

LA ALBORADA.

DIARIO DE CIENCIAS, LITERATURA, ARTES, NOTICIAS, COMERCIO Y ANUNCIOS.

Se admiten anuncios y comunicados á dos cuartos linea por los primeros y medio real por los segundos. Esto es por insertar los comunicados una vez y los anuncios dos. Si estos se repiten será convencional el precio. A los señores suscritores se les admiten gratis dos anuncios mensuales; con tal que no excedan de diez lineas de impresion. Las que resulten de mas serán de pago.

Precio de suscripcion 6 reales al mes y 16 el trimestre en Córdoba. —Fuera de esta capital 19 reales el trimestre.—En el extranjero, franco de porte, 42 reales el trimestre; por seis meses 80 reales; por un año 152.—En Puerto Rico, Cuba y Filipinas 25 rs. el trimestre.

Se suscribe en la Redaccion y Administracion que se hallan establecidas en la plazuela de Frias, número 31, ó por cartas de aviso que se dirijan al propietario y director del periódico, señor Barón de Fuente de Quinto. También se admiten suscripciones en la librería de don Francisco Lozano, calle de San Fernando.

LOS NÚMEROS SUELTOS SE VENDEN Á SEIS CUARTOS.

Año III.

Martes 25 de Junio de 1861.

Núm. 488.

Noticias de España.

Hoy podemos dar á nuestros lectores una idea completa y *exactísima* del estado de nuestros negocios con Marruecos. La siguiente carta, escrita por persona perfectamente enterada, merece toda atencion y crédito.

Tánger 15 de junio.

La situacion del imperio no ha cambiado. Soliman, colocado al frente de los beduinos que han bajado de las montañas, amenaza al emperador su hermano con la rebelion y el destronamiento, si cede á las exigencias de España. El encargado de negocios en España apremia al emperador á que cumpla los tratados. El emperador contemporiza con los rebeldes, y hace presente á España que quiere la paz, y que hará cuanto pueda para conservarla. En este deseo le afirman su hermano Muley-el-Abbas, siempre amigo de los españoles, y los habitantes de la costa, que tambien quieren la paz á todo trance.

En esta situacion, el encargado de negocios de España parece que ha presentado al ministro marroquí una nota que le abra camino para dejar satisfecho al gobierno español, adoptando cualquiera de los varios caminos que se le presentan; pero esta nota no es un *ultimatum*, no ofrece el dilema de aceptarle ó de provocar la guerra. Esta, por

lo que aquí se dice, no la hará el gobierno español, sino despues de haber apurado todos los medios conciliatorios; despues que se convenza de que si los tratados no se cumplen, es por culpa exclusiva del gobierno del emperador. Para este caso se ha reunido la escuadra española en Algeciras, y para este caso están tomadas otra porcion de medidas fuertes y previsoras, que demostrarán á España y á Europa, en cuánto estima el gabinete O'Donnell la honra del pais.

Respecto al contenido de la última nota presentada por el Sr. Merry, aquí nada se sabe de cierto; y es muy difícil que en Madrid mismo se encuentren mejor enterados. Pero sé de un modo positivo, que España no abandonará á Tetuan, mientras que no se le dé en cambio de la ciudad santa, que en realidad nos pertenece desde que no se cumplió el último tratado, otra prenda mejor y que cueste menos el poseerla.

Dícese por aquí que algunos comerciantes ingleses han dirigido en estos dias á estas costas varios cargamentos de fusiles, que venden fácilmente y á buen precio; pero en honor de la verdad, debo decir á Vd. que los cónsules francés é inglés hacen espontáneos esfuerzos para hacer que el gobierno marroquí satisfaga á España, y no dé lugar á una nueva guerra.

Ruego a Vd. para concluir, que haga comprender á todos, que los asuntos en

este pais no pueden ir tan de prisa como algunos quieren. Si España hoy no se hiciera cargo de la situacion especialísima de Marruecos, á su declaracion de guerra seguiria una disolucion del imperio, y hoy esto no puede convenir á nadie, pues nadie es capaz de calcular á dónde llegarían los resultados de esta disolucion.

Por las noticias que tenemos casi puede asegurarse que S. M. saldrá de Madrid para Santander el 15 del próximo.

Cartas de Ceuta de fecha reciente dicen que en aquella plaza se seguia disfrutando de una tranquilidad completa, continuando los moros abasteciendo á la poblacion de muchos artículos de consumo y viviendo en los alrededores con la mayor armonia entre ellos y los españoles. Las tropas de la guarnicion seguian ejercitándose en las maniobras de costumbre, y los artilleros en el tiro al blanco. Las obras avanzadas de fortificacion adelantaban, á pesar del calor que se sentía con fuerza fatigando por consiguiente á los trabajadores.

SS. AA. RR. los serenísimos señores infantes duques de Montpensier se detuvieron el viernes 21 todo el dia en el real sitio del Escorial, á consecuencia de una ligera indisposicion de S. A. R. la señora infanta, ocurrida por haber

bajado al panteon pocos momentos despues de haber comido. El 22 salieron á las ocho de la mañana para San Chidrian, para continuar su viaje á Valladolid y Santander.

No hay en Madrid despacho oficial alguno que confirme lo que dice un periódico respecto á haberse agravado la enfermedad del Padre Santo. El estado de su salud es delicado, pero no alarmante.

Una carta de Tetuan dice que continuaban llegando los quintos; los de los regimientos de Mallorca y Estremadura habian ingresado ya en las filas; se esperaba á los de Bailen y cien artilleros mas, de suerte que la tropa se encontraba no muy á sus anchas en los edificios de la ciudad. Los moros de aquel bajalato están consternados, y aseguran que no quieren sino paz á toda costa. Los que llegan de Fez dicen que por allí nadie se mueve, ni se piensa en guerra; de donde deducimos que no es cierto todo lo que se nos ha contado acerca de la insurreccion del príncipe Soliman.

Noticias del extranjero.

Los embajadores de Siam, que son tres y vienen acompañados de un séquito de veinticuatro personas, tienen encargo de entregar al emperador Na-

poleon una carta del primer rey, escrita en una lámina de oro. Entre otros presentes destinados al emperador y la emperatriz, traen insignias y vestidos reales de las tres posiciones que tiene la monarquía en Siam: el trono, el palanquin y á caballo. También traen una corona real adornada de pedrería, un collar de rubíes, y el cinturón real guardado de diamantes.

En el Mediodía de Francia la cosecha de cebada es regular, aunque en la parte central del imperio es mejor. La de trigo será inferior á la del año anterior, pues solo en el Languedoc están contentos.

Una diputación compuesta de mas de mil hombres llegó no há muchos días á Moscow á dar las gracias al emperador en nombre de los siervos de tres ó cuatro provincias, por la libertad que el emperador ha concedido á sus representados.

Noticias que creemos fidedignas demuestran lo que estos días ha dicho el telégrafo sobre que la reina de Inglaterra se ha convertido ó está próxima á convertirse al catolicismo. Mas verdad es que los ataques nerviosos que sufre desde la muerte de su madre se hacen mas graves y frecuentes, haciendo temer seriamente por su salud.

Las poblaciones de San Marcos y Pugnano, que últimamente han entregado á las llamas los piemonteses, encerraban la primera 18,000 almas, y 6,000 la segunda. Las personas que fusilaron en ellas no bajaron de 40. Cálculase en mas de 3,000 las personas que han fusilado en aquel desventurado país desde que le invadieron: en mas de seis mil las casas que han quemado.

El 17 se celebraron en la iglesia de la Magdalena de Paris las exequias por el alma del conde Cavour. La fachada de la iglesia estaba colgada de negro,

y sobre la fachada se veía la cifra del conde de Cavour. El interior estaba asimismo colgado de oro y plata. Todos los miembros de la familia imperial se hallaban representados por personas de su servidumbre. También asistieron Mr. de Thouvenel, Mr. de Persigny y Mr. de Morny, los individuos de la legación y del consulado italiano, la condesa de Castiglione, pariente del difunto, y otras muchas además.

Una multitud de personas de todas clases y condiciones habia acudido desde muy temprano á la iglesia, cuyas puertas fueron cerradas antes de que llegara la hora de la misa.

El abate de Guerry, cura de la Magdalena, nombrado obispo de Marsella, echó el responso.

Un despacho de Turin nos confirma la noticia de la próxima entrada de Lamarmora en Guerra. Si se confirma el hecho, tendria gran significación anti-revolucionaria. Lamarmora no quiso hace un año aceptar el mando del ejército de la Italia central por su respeto á la Santa Sede.

PARTES TELEGRÁFICAS.

Turin 20.

Han sido destituidos algunos empleados toscanos que tomaron parte en la manifestación de la procesión del Corpus en Florencia. En Florencia ha fracasado una manifestación de los panaderos para aumentar el jornal. La cámara de diputados ha votado por 229 contra 9, la unificación de todas las deudas públicas del Estado.

Roma 20.

Su Santidad continúa con la erisipela en la pierna. Así que mejore marchará á Castel Gandolfo por consejo de los médicos.

Paris 20.

Continúa la polémica entre *La Patrie* y *El Constitucional* sobre las intenciones del gobierno francés respecto á la cuestión de Polonia. Se atribuye

por motivo del descontento del gabinete francés con Rusia el no haber apoyado su candidato para el gobierno del Líbano.

Berlin 20.

Se han publicado en Varsovia los estatutos del futuro consejo de Estado. El espíritu público se tranquiliza. Las tropas vuelven á sus cuarteles y van á abrirse teatros. Ha habido motines en 140 pueblecillos de Rusia por mala inteligencia de lo mandado, pero han bastado las explicaciones y bandos para restablecer el orden.

Viena 20.

El ministro de Estado ha dicho en la cámara que el emperador se ha negado á sancionar las decisiones en la cuestión religiosa de la dieta provincial del Tirol. El gobierno mantendrá la patente relativa á los derechos de los protestantes, pero tomará medidas rigurosas contra las agitaciones ilegales.

Varsovia 20.

Parece entrar todo en orden, pero tres predicadores han sido desterrados y también un periodista por sospechas de que escribía correspondencias á periódicos de Paris y Londres.

Paris 20.

Los diarios de esta tarde rectifican de orden del ministro un error del *Constitucional* que dijo esta mañana que el gobierno habia propuesto al duque de Brogdie renunciarse á publicar su escrito para evitarle la recogida.

Bruselas 20.

L'Independence y otros periódicos de esta se ocupan de los rumores de que Francia exige la Cerdeña en pago de reconocimiento del reino de Italia. Dichos diarios no dan crédito á tales voces, y creen que á ser ciertos la Europa entera llevaria á mal tal cesion.

Paris 21.

La Patrie de hoy dice lo siguiente:

«El gabinete de Turin está enteramente de acuerdo con Francia, respecto al reconocimiento del reino de Italia. Admite las reservas relativas á la cuestión de Roma y al patrimonio de San Pedro. Al conde de Vimercatise le espera hoy en Paris, portador de la respuesta oficial del gabinete sardo.»

Miscelánea.

La velada.—Los que anteanoche tuvieron la suerte de no pisar la calle de San Fernando creerán que voy á contarles bonitas bromas, ocurrencias graciosas, ó chistes de buen género; nada de eso. Lo primero que he hecho antes de escribir ha sido poner los pies en cura, porque la dichosa calle es una corona de espinas para los pies del transeunte. Pues como iba diciendo, aquí caigo y allí levanto, llegué á la Ribera sin necesidad de codear; porque todo estaba clarito: en la Ribera habia una música tocando la *Polka de las ranas*, así como otra despedía notas de *La Traviatta*, junto la ermita de la Aurora, de que puede sacarse la consecuencia que todo aquella noche fué música celestial. Nunca hemos visto la velada tan desanimada, ni máscaras mas insípidas; baste decir que, aparte de una que iba rebuznando, el chiste mas gracioso que oí, fué á otra, que me dijo: «te conozco», yendo yo con la cara descubierta. Desde que esta velada tanto se poetiza, el diablo lo hace, pero se va poniendo mas prosaica. Respecto á muchachas las hubo muy lindas, si bien cosidas á las naugas de las mamás, á quienes esa noche no les llega la camisa al cuerpo. Pápás hubo pocos, porque prefieren quedarse en la cama, á arrostrar un compromiso. Maridos hubo algunos; pero deseando de irse. En fin, baste decir, que yo á las tres desfilé sin tropezar á quien darle las buenas noches, y pensando de qué modo llevaria los pies la víspera de San Pedro, para que un mes despues me puedan servir.

A moquetes.—Cuatro ó seis gallegos armaron una gresca el sábado en las Tendillas, de que resultaron bofetas.

das como para ellos, solo que tuvieron la desgracia de que pasasen unos remon-
tistas, que acabaron la quimera calen-
tándole á todos el cuerpo. Dicen que ca-
da *lapo* valia un duro.

Camorra.—Antes de ayer la tu-
vieron dos trabajadores del cortijo de Co-
ronadas, resultando uno herido, que lo
trajeron al hospital y el agresor á la
cárcel.

Otra ídem.—Antes de anoche, á
eso de las tres de la madrugada, cuatro
mozos *cruos* se enredaron de palabras
en la Ribera, (no hubo nada de vino);
armados de estoques, piedras, cuchillos
y navajas, de que resultó cero; pues la
policía se presentó, apagó las velas y re-
cogió los trastes.

Un bravo.—El domingo, en la
calle Rinconada, un hombre santiguó de
un leñazo á una muger, rompiéndole la
cabeza. Digo, ¿estaría el mozo enamorado
para hacerle una caricia de este género?

Bien venido.—Ha llegado á Es-
paña, y á estas horas estará en Madrid,
el célebre poeta satírico don Juan Mar-
tinez Villergas, que, como saben nues-
tros lectores, ha permanecido en Améri-
ca cerca de siete años.

Empleado.—Ha sido nombrado
oficial primero de la contaduría de Ha-
cienda de esta provincia, don Juan Ma-
nuel Adalid.

Novilladas.—En Palma del Rio
van á darse este verano algunas novi-
lladas, con objeto de contribuir con sus
productos al culto de algunas imágenes,
y especialmente para costear las obras
de la ermita de nuestra Señora de Be-
len, patrona del pueblo.

¡Ni uno!—Estamos en desgracia
respecto á la lotería: no ha caído en es-
ta capital ni un premio siquiera de los
mayores.

¿Qué tal el niño?—La manía del
suicidio va haciendo espantosos progre-
sos en todas partes. Ultimamente en
Kusel (Alemania), se ha ahorcado un
niño de once años porque sus padres no
habian querido comprarle una golon-
drina.

Aplicacion importante.—Para ha-
cer incombustibles las maderas no hay
mas que impregnarlas de una disolucion
salina que, en caso de incendio, se der-

rita en su superficie, formando una ca-
pa que la preserva del contacto del aire.
Preservada la madera del contacto del
aire, no da llama, el incendio progresa
muy lentamente, y da lugar para que
pueda extinguirse con facilidad.

Las sales adecuadas para el caso son:
el alumbre, los fosfatos de sosa ó de po-
tasa, los boratos de amoniaco, de potasa
ó de sosa, etc.

Se hace cocer la madera en una de esas
disoluciones, se deja enfriar en ella, y
luego se le dá, si es posible, una mano
de ocre preparado con cola de gelatina.

Si se quisieran hacer incombustibles
grandes vigas ó maderos que por su mag-
nitud no pudieran cocerse, se aplica la
solucion hirviendo por medio de una
brocha.

El agua debe estar tan cargada de sales
como sea posible.

Las maderas así preparadas, se pueden
carbonizar si dura mucho el incendio,
pero nunca levantarán llama.

Anécdotas.—Recien perdida su
libertad la Polonia, habia un virey que la
mandaba despóticamente, y un primer
actor cómico que añadía en sus escenas
epigramas punzantes contra el gobierno.
El virey prohibió bajo las penas mas se-
veras, «que se añadiese nada á las com-
dias.» El dia que se dió esta prohibicion,
representaban una en que aparecia el
gran Napoleon á caballo en un campa-
mento; el actor cómico hacia un ranche-
ro y estaba tambien en escena: mas en el
momento critico de estar Napoleon aren-
gando á su ejército, el caballo que no en-
tendia de pausas, levantó la cola, é hizo
lo que no debia; el actor cómico corrió
á él gritándole.

—Desgraciado ¿qué haces?... ¿No sabes
que el virey prohíbe que se añada nada
á las comedias?

Tortilla.—Durante los cuatro
primeros meses de este año se importa-
ron en Inglaterra 63.534,640 huevos, ó
sean trece millones mas que en igual pe-
riodo del año anterior.

Sinfonia.—De una curiosa estadis-
tica, publicada en Barcelona, resulta que
en las doce procesiones que se han ce-
lebrado en aquella ciudad durante la oc-
tava del Córpus iban 82 músicas y
6813 luces.

Remedio contra el amor.—Una
beata, un sermón y dos novenas.

—Un pollo: ¡Yo estoy curado de es-
panto!

amuebló la casa con suma sencillez, pero
con gusto: allí no habia nada que fuese
inútil ni que indicase lujo. Los muebles,
escogidos por la desconocida, eran de no-
gal, sin ningun adorno. La propiedad y
armonía que reinaban entre el interior y
el exterior de esta vivienda, constituian
todo su encanto.

Fué por lo tanto, muy difícil saber si ma-
dama Willemsem (nombre de la señora)
pertenecia á la clase media, á la alta no-
blesa, ó á cierta especie equivocada de la
clase femenina. Su sencillez daba motivo
á las suposiciones mas contradictorias, pe-
ro sus maneras parecian confirmar las que
le eran favorables. Así, apenas llegó á Saint-
Cyr, su reservada conducta empezó á esci-
tar en alto grado el interés de esas per-
sonas ociosas, habituadas á observar en pro-
vincia todo lo que parece ensanchar algo
el estrecho horizonte en que viven. Ma-
dame Willemsem era alta y delgada, pero
de delicada estructura. Tenia un pie
bonito, mas notable por la gracia con que
estaba calzado que por su estrechez, mé-
rito vulgar; y sus manos parecian bellas
bajo sus guantes. Algunos ligeros y móviles
barrillos esmaltaban su blanco cutis, fres-
co y sonrosado en otro tiempo, y preco-

—Un comerciante: Si el azúcar subie-
ra.... quizá olvidaria á esa muger.

—Una madre regañando á su hija:
Trabaja y olvidarás.

—Un militar: Dos meses de au-
sencia.

—Un estudiante: Tres napoleones.

—El gacetillero pensativo: ¿Un reme-
dio contra el amor? Tener 60 años.

—Y nosotros decimos:

Para que la cura sea
radical en el amor,
no hay una cosa mejor
que el aspecto de una fea.

Por todo lo no firmado,
Acisclo de Prados.

Boletin religioso.

Hoy.—San Eloy, obispo, y San Gui-
llermo, abad.

JUBILEO CIRCULAR.

En la Parroquia de la Ajerquia, por el
colegio de plateros, devocion á San Eloy.

Seccion comercial

BOLSA DE MADRID.

COTIZACION DEL DIA 22 DE JUNIO.

3 por 100 consolidado.... 50,30-00,00.
3 por 100 diferido..... 43,55-00,00.
Deuda del personal..... 22,25-00,00.
Acciones de carreteras.—De abril de
4,000, 96,00.—Id. de 2,000, 96,25.—De
junio de 2,000, 95,50.—De julio de 2,000
99,00.—De agosto de 2,000, 00,00.—De
marzo de 2,000, 00,00.—Obras públicas,
99,25.—Canal de Isabel II, 444,50.—
Obligaciones del Estado, 96,25.—Banco
de España 000,00.

MERCADOS.

Precio del trigo y cebada en el mercado
público de esta capital, desde el 21 al
22 de junio.

Trigo.—Fanegas 376 3/4 de 40 á 45.
Cebada.—Fanegas 171 0/0, de 25 á 26.

Fuera de la Alhóndiga.

No hubo venta.
Carne de vaca á 34 cuartos libra.
Aceite fresco de 00 á 54 reales arroba
en la ciudad.

Idem en los molinos de 40 á 41.
Al por menor, á 40 1/2 cuartos panilla,
Jabon blando, á 16 cuartos libra.

Precios de los vinos.

En la sierra de Montilla, de 26 á 28 rea-
les arroba.

ces arrugas surcaban su frente de forma
elegante, coronada por magnificos cabe-
llos castaños, bien arreglados en forma de
trenzas circulares; peinado de virgen que
sentaba perfectamente á su melancólica
fisonomía. Sus ojos negros y rasgados, pe-
ro algo undidos y llenos de un ardor febril,
afectaban una calma engañadora, y en algu-
nos momentos en que solia olvidar la es-
presion que les habia impuesto, dejaban
traslucir secretas angustias. Su rostro ova-
lado era algo largo, pero quizás otras veces
la dicha y la salud le habrian dado justas
proporciones. Una falsa sonrisa, robada á
cierta dulce tristeza, erraba ordinariamen-
te por sus pálidos labios: sin embargo,
aquella boca se animaba y esta sonrisa
esprimia las delicias del sentimiento ma-
ternal; cuando los dos niños, por los que
siempre estaba acompañada, la miraban ó
le hacian una de esas inocentes pregun-
tas que nada dicen, y que siempre tienen
sentido para una madre. Su andar era len-
to y noble, y conservó siempre el mis-
mo continente que anunciaba en ella la
intencion de no ocuparse de su toilette
y olvidar el mundo. Por el que sin du-
da queria ser olvidada. Llevaba un vesti-
do negro muy largo, sujeto con una cin-

En los Moriles de Aguilar, de 28 á 30 id.
En Córdoba de 40 á 48 id.

En el mercado de Madrid del 21 se han
vendido 1820 fanegas de trigo de 48 0/0 á
58 0/0 rs., quedando por vender 3233. La
cebada de 22 0/0 á 25; y la algarroba á
26 0/0.

SEVILLA 22 de junio.—Trigo de 47 á
63. Cebada de 30 á 32 1/2.
Aceite, nuevo á 46 1/4 y 46 0/0; en-
doble á 00 0/0; aceiton de 00 á 00.

MÁLAGA 21 de junio.—Trigo de 66
á 68. Cebada de 24 á 28. Habas de 34 á
36. Aceite de 00 á 46 0/0.

GRANADA 21 de junio.—Trigo de 50
á 56 0/0. Cebada de 24 á 30. Habas de
35 á 38. Maiz de 48 á 55. Garbanzos de
00 á 000. Aceite de 53 á 54.

JEREZ 21 de junio.—Trigo de 53 á 56.
Cebada de 30 á 36. Maiz de 00 á 00. Ha-
bas de 43 á 44. Garbanzos de 64 á 114.

PLAZA DE TOROS DE CORDOBA.

Con superior permiso, y si el tiempo lo
permite, se ejecutará una corrida de seis
novillos, en la tarde del 29 de junio de
1861.—Presidirá la plaza la autoridad
competente.

Se lidiarán seis novillos, hermanos de
los que se jugaron en 1.º de abril, de
la acreditada ganadería del SR. D. RA-
FAEL JOSÉ BARBERO, vecino de esta
ciudad.

ESPADAS.—Los bravos Francisco Ro-
driguez (Caniqui) de Córdoba, y Manuel
Carrion (Panadero), de Sevilla.

PICADORES.—Antonio Ceballos, her-
mano del antiguo picador, Manuel Mo-
rales (Corchado), ambos de Sevilla, y
Juan Bejarano (Cagaleras), de Córdoba.

BANDERILLEROS.—José Gomez (Cu-
quillo), Juan Madroñal (Minuto), ambos
de Sevilla; Rafael Molina (Lagartijo), Ra-
fael Ramos (Faiilo), Rafael Gonzalez (Bru-
ñido) Manuel Rodriguez y Francisco San-
chez (Bebe), de Córdoba.

La plaza se abrirá á las dos y media,
dando principio la funcion á las cinco
en punto.

Tarifa de precios. SOMBRA.—Azotea
de arrastradero, rs. vn. 400.—Pal-
cos, 60.—Barandillas, 5.—Antepechos
de tendido, 2.—Grada cubierta, 2.—En-
trada general, 5. SOL.—Azotea de
puerta, 50.—Palcos 30.—Entrada gene-
ral, 3.

ta de moaré, y por encima, á manera
de chal, un fichú de batista de ancha ce-
nefa, cuyas dos puntas pasaban negligen-
temente alrededor de su cintura. Calzada
con un esmero que indicaba costumbres
de elegancia, usaba medias de seda negras,
que completaban el tinte de luto esparcido
en este trage convencional. En fin, su som-
brero, de forma inglesa invariable, era de
tela gris, y adornado con un velo negro.
Esta muger parecia sufrir mucho, efecto
de su delicada salud. Su única distraccion
era ir desde el Granado al puente de Tours
ó, cuando la noche estaba serena, iba con
sus dos niños á respirar el aire fresco del
Loira, y á admirar el efecto que produce
la puesta del sol en este paisaje tan es-
tense como la bahia de Nápoles, ó el la-
go de Génova.

Mientras vivió en el Granado no fué mas
que dos veces á Tours: primeramente para
suplicar al director del colegio le indicase
los mejores maestros de latin, matemáti-
cas y dibujo; y despues para fijar con estos
el precio de las lecciones que habian de dar
á los niños. Pero fué muy suficiente mos-
trarse en el puente una ó dos veces por
semana á la caída de la tarde, para escitar
la curiosidad de casi todos los habitantes

EL GRANADO,

POR BALZAC.

TRADUCIDO POR D. JOSE VEGA.

(Continuacion.)

monial, el Regente. Ver ¿no es tener? ha
dicho un poeta. Pues bien, desde allí veis
tres valles de la Turena, y su catedral
suspendida en los aires, como una obra de
filigrana. ¿Se pueden pagar estos tesoros?
¿Podreis nunca pagar la salud que bajo
aquellos filós se recobra?

En la primavera de uno de los hermo-
sos años de la Restauracion, una señora,
acompañada de una doncella y dos niños,
de los que el mas jóven parecia tener ocho
años, y el otro cerca de trece, vino á
Tours á buscar una habitacion. Vió el Gra-
nado y lo alquiló. Quizás la decidió á to-
marle la distancia que le separa del pue-
blo. El salon le servia de dormitorio: co-
locó á cada uno de los niños en una de
las piezas del primer piso, y á la donce-
lla en un pequeño gabinete encima de la
cocina. El comedor se convirtió en sala
de reunion para la reducida familia. Se

SECCION DE ANUNCIOS.

VENTA DE BIENES NACIONALES.

Remate para el día 13 de Julio. ante el señor Juez de 1.ª instancia del distrito de la derecha y el escribano don Francisco de Cardenas Castillo, que tendrá efecto en las casas consistoriales de esta capital, á las doce de su mañana.

CORPORACIONES CIVILES.

PROPIOS.

Fincas rústicas. Retasa. Menor cuantía.
N.º 46 del inventario.—El arbolado del sétimo pedazo de terreno de un charral diseminado en el término de Espiel, al pago de Naval-Fernando, procedente de citados propios; cuyo arbolado se halla enclavado en 8 fanegas de tierra de la propiedad de José Sepúlveda, y linda al N. y P. con tierras de Tomas Sepúlveda, y al S. y L. con otras del comun de vecinos; bajos límites consta de 56 encinas, las que han sido capitalizadas por los 40 reales de renta anual, que le ha graduado el perito en 900 rs. y retasadas en 1000, tipo para la subasta.

N.º 46 del inventario.—El pedazo octavo del terreno referido, al pago de Naval-Fernando, término de Espiel; cuyo arbolado se halla enclavado en 6 fanegas de tierra, de la propiedad de José Sepúlveda, y linda por el N. y S. con tierras del comun de vecinos, y á L. y P. con otras de Tomas Sepúlveda; bajo cuyos límites consta de 54 encinas, las que han sido capitalizadas por los 36 rs. de renta anual, que le ha graduado el perito en 810 rs. y retasadas en 900, tipo para la subasta.

N.º 46 del inventario.—El noveno pedazo de indicados propios, término de Espiel; cuyo arbolado se halla enclavado en 4 hazas, al pago de Naval-Fernando denominadas Tartago, Solanilla, Cañada y la de la linde de la cerca, compuestas en su totalidad de 48 fanegas de tierra, de la propiedad de José Sepúlveda, en las que se hallan 26 encinas, que han sido capitalizadas por los 46 rs. de renta anual que le ha graduado el perito en 360 rs. y retasadas en 400, tipo para la subasta.

Los anteriores pedazos han sido declarados enagenables por el señor Ingeniero de Montes de esta provincia.

Las advertencias 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª y

5.ª iguales á las anteriores.
6.ª A la vez que en esta capital, se verificará otro remate en el mismo día y hora en la villa de Fuente Obejuna.
Las notas 1.ª y 2.ª iguales á las anteriores.

Las notas 1.ª y 2.ª iguales á las anteriores.

Lo que se anuncia al público para conocimiento de los que quieran interesarse en la adquisición de las fincas insertas en el precedente anuncio.

LOS DOS BALCONES.

De esta novela que se ha publicado en el folletín de LA ALBORADA, se han encuadrado algunos ejemplares que se venden en la administración de nuestro periódico al precio de 4 rs. También los hay al mismo precio de los VIAJES AL REINO AFRICANO DE DAHOMEY que hemos publicado en nuestro folletín.

FERRO-CARRIL.

Trenes con direccion á Sevilla.

Estaciones.	4		6	
	Viageros.	M.	Mixto.	T.
Córdoba (sale).	5 30	M.	3 55	T.
Villarubia. . .	5 50		4 20	
Almodovar. . .	6 6		4 40	
Posadas. . . .	6 22		5 2	
Hornachuelos	6 38		5 22	
Palma.	7 1		5 54	
Peñaflor. . . .	7 11		6 8	
Lora.	7 50		6 58	
Carmona. . . .	8 15		7 30	
Tocina.	8 26		7 44	
Brenes.	8 47		8 12	
La Rinconada.	9 2		8 32	
Sevilla (llega).	9 20		8 55	

Trenes con direccion á Córdoba.

Estaciones.	4		3	
	Mixto.	M.	Viageros.	T.
Sevilla (sale).	8 »	M.	5 »	T.
La Rinconada.	8 23		5 48	
Brenes.	8 45		5 35	
Tocina.	9 13		5 59	
Carmona. . . .	9 28		6 40	
Lora.	10 40		6 44	
Peñaflor. . . .	10 51		7 15	
Palma.	11 40		7 33	
Hornachuelos.	11 34		7 53	
Posadas. . . .	11 57		8 40	
Almodovar. . .	12 47		8 26	
Villarubia. . .	12 36		8 41	
Córdoba (llega)	1 »		9 »	

PRECIOS DE LOS ASIENTOS.

	1.ª		2.ª		3.ª	
	Rs.	cs.	Rs.	cs.	Rs.	cs.
De Córdoba á						
Villarubia. . .	5	20	3	90	2	34
Almodóvar. . .	9	20	6	90	4	14
Posadas. . . .	12	80	9	60	5	76
Hornachuelos	16	80	12	60	7	56
Palma.	20	80	15	60	9	36
Peñaflor. . . .	22	80	17	40	10	26
Lora del Rio.	30	»	22	50	13	50
Carmona. . . .	36	40	27	30	16	38
Tocina.	38	40	28	80	17	28
Brenes.	43	60	32	70	19	62
La Rinconada.	47	60	35	70	21	42
Sevilla.	52	40	39	30	23	58
De Sevilla á						
La Rinconada.	4	80	3	60	2	16
Brenes.	8	80	6	60	3	96
Tocina.	14	»	10	50	6	39
Carmona. . . .	16	40	12	30	7	38
Lora del Rio.	22	40	16	80	10	8
Peñaflor. . . .	29	60	22	20	13	32
Palma.	31	60	23	70	14	22
Hornachuelos	35	60	26	70	16	2
Posadas. . . .	39	60	29	70	17	82
Almodóvar. . .	43	20	32	40	19	44
Villarubia. . .	47	20	35	40	21	24
Córdoba. . . .	52	40	39	30	23	58



BAZAR DE CAMAS INGLESA, EN CÓRDOBA.

Calle de la Librería, núms. 59 y 60.

En Sevilla, bazar de camas inglesas, plaza del Pan, núm. 4, esquina á calle Confiterías.

En Málaga bazar de camas inglesas, Pasaje de Alvarez, núms. 39 á 45.

GRANDES DEPÓSITOS de mas de tres mil camas, cates y cunas inglesas su-

de nada, y parecia reflexionar sobre cuanto veía.

El otro, que se llamaba Maria-Gaston, era casi rubio, aunque entre sus cabellos habia algunos que iban tomando ya el color de los de su madre. Maria tenia la delgadez de formas, la delicadeza de facciones y graciosa figura que tanto encantaban en Madame Willemsem. Parecia enfermizo; sus ojos grises miraban con dulzura y su color era pálido. En su constitucion habia algo de mujer. Su madre le conservaba aun la gargantilla bordada, los largos bucles rizados y su pequeño vestido, adornado de brandebourgs, que tanta gracia prestan á los niños. Su lindo vestido contrastaba con la sencillez del mayor, aun cuando sus pantalones, botitas y color de sus trajes eran parecidos, y anunciaban tanto su semejanza como su fraternidad. Era imposible que dejasen de llamar la atencion los cuidados de Luis por Maria. En la mirada de aquel habia algo de paternal para este, y Maria, no obstante la indiferencia de la niñez, se mostraba reconocido á Luis. Estas dos pequeñas flores, separadas apenas del tallo, parecian agitadas por la misma brisa, acariciadas por el mismo rayo de sol, lozana y brillante la una, débil y delicada la otra.

periores y magníficas [de hierro dulce, charoladas y maqueadas, y de bronce, con ruedas, armaduras y remates dorados para mosquiteros y colgaduras, desde 9, 10, 12, 14, 16, 18 y 20 hasta 141 duros.

Y otros muchos géneros espresados en los prospectos que se remiten francos por el correo, pidiéndolos á los señores PANDO y ACHA de Sevilla; y á los mismos en Córdoba, calle Librería, números 59 y 60, y en Málaga, Pasaje de Alvarez, núms. 39 á 45. (s.)

LA PATERNAL,

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS

SOBRE LA VIDA,

autorizada por real orden de 2 de Julio 1860
Direccion general en Sevilla, calle de Francos, número 52.

Fundadores.

D. Francisco Rossi, director general.

D. Tomas de la Calzada.

D. Luis de la Cuadra.

D. Eugenio Daguerre Dospital.

D. Manuel Maria Munilla.

D. Victor Mompribat.

D. Manuel Le-Roy.

Subdirects. de la provincia de Córdoba.

Los Sres. Reyes y Azpitarte.

Esta sociedad admite suscripciones con ó sin pérdida del capital impuesto en caso de muerte del asegurado, concede á sus asociados la facilidad de poder retirar sus imposiciones en cualquier época con un beneficio proporcionado al tiempo que las hayan tenido depositadas en la compañía.

Tambien asegura las imposiciones hechas en cabeza de individuos que fallezcan antes del término de sus seguros, esten estos hechos en La Paternal ó en cualquiera otra compañía.

Para mas datos dirigirse á la Subdireccion de esta provincia, sita calle Mármol de Bañuelos, esquina á S. Miguel, en donde se facilita el ingreso en la compañía, y se distribuyen prospectos.

Obra de venta.—En la

Imprenta de LA ALBORADA se halla de manifiesto un ejemplar de la Historia Universal, por Cesar Cantú, edicion de Gaspar y Roig, la cual se arregla rebajándole una tercera parte de su costo y sin poner nada por la pasta que tienen algunos tomos.

Editor responsable, ACISCLO DE PRADON

CÓRDOBA:

Imp. de este periódico, plazuela de Frias, 34 á cargo de D. José Gomez.

del pueblo, que se pasean allí habitualmente. Sin embargo, y apesar de esa especie de inocente espionaje que crea en provincias el ócio, y la inquieta curiosidad de las principales sociedades, nadie pudo obtener noticias exactas sobre el rango que la desconocida ocupaba en el mundo, sobre su fortuna, ni aun sobre su verdadero estado. Solo el propietario del Granado pudo comunicar á alguno de sus amigos el nombre, sin duda verdadero, bajo el que habia firmado su arrendamiento. Se llamaba Augusta Willemsem, condesa de Brandon. Este titulo debia ser el de su marido. Los últimos sucesos de esta historia confirmaron mas tarde esta suposicion, que no fué pública sino en el mundo comercial, frecuentado por el dueño. Madame Willemsem fué siempre un misterio para las buenas gentes del campo, quienes no pudieron adivinar en ella sino una naturaleza distinguida, sencillas maneras, deliciosamente naturales, y un metal de voz de una dulzura angelical. Su profunda soledad, su melancolía y su belleza, tan apasionadamente oscurecida, tenian tantos encantos, que muchos jóvenes se enamoraron de ella; pero por lo mismo que este amor era sincero dejaba de ser audaz, y además era ella tan imponente, que se les

hacia muy difícil resolverse á hablarle, y si alguno mas atrevido le escribió sus cartas debieron quemarse sin abrirlas. Madame Willemsem arrojó al fuego cuantas recibió, como si hubiera querido pasar sin ninguna inquietud el tiempo de su permanencia en la Turena. Parecia que habia venido á este encantador retiro para entregarse por completo á la dicha de vivir. Los tres maestros que entraban en el Granado hablaban con una admiración tan respetuosa del encantador cuadro que presentaba esta familia, que no se podia dudar ni un instante de la union íntima y sin nubes de estos niños y esta muger. Ambos niños escitaron tambien el interés general, tanto que ninguna madre podia mirarlos sin envidia. Los dos se parecian mucho á Madame Willemsem, que en efecto, era su madre. Tenian esa tez trasparente, y esos vivos colores, esos ojos puros y húmedos, esas largas pestañas y frescura de formas que imprimen tanto brillo á las bellezas de la infancia.

El mayor, llamado Luis-Gaston, tenia los ojos negros y una mirada altanera. Todo indicaba en él una salud robusta. Su frente era ancha y elevada, demostrando un carácter enérgico. Era vivo, derecho en sus movimientos, bien cortado; no se admiraba

Una palabra, una mirada, una inflexion de voz de su madre, bastaba para fijar su atencion, hacerles volver la cabeza, escuchar, oír una orden, una súplica, un encargo, y obedecer. Madame Willemsem siempre les hacia comprender sus deseos y voluntad, como si no existiese entre ellos mas que un solo pensamiento. Cuando, durante el paseo, se ocupaban en jugar delante de ella, cojian una flor ó examinaban un insecto, su madre los contemplaba con tan tierna expresion, que los transeúntes mas indiferentes se conmovian, se detenian para acariciar á los niños, sonreírles, y saludar á aquella con una amistosa mirada. ¿Quién no habria admirado la escogida propiedad de sus vestidos, el bonito timbre de su voz, la gracia de sus movimientos, su alegre fisonomía, y la instintiva nobleza que revelaba en ellos una educación esmerada desde la cuna?

Parecia que estos niños nunca habian llorado ni gritado. Su madre tenia como una prevision eléctrica de sus deseos, de sus dolores, les prevenia y les calmaba en el acto, temia mas un quejido de estos que una desgracia personal. Todo en estos niños era un elogio para su madre, y el cuadro de su triple vida, que parecia una sola vida, hacia